

AA研の研究活動

アジア・アフリカ言語文化研究所(以下、AA研)は、文部科学大臣によって言語学・文化人類学・地域研究分野の共同利用・共同研究拠点に認定された「アジア・アフリカの言語文化に関する国際的研究拠点」です。その使命を達するため、本研究所では主に以下の3つの領域において、国内外の関連研究者コミュニティによる共同利用・共同研究を推進してきました。

- (1) 臨地研究(フィールドサイエンス)に基づく国際的研究拠点としての共同利用・共同研究
- (2) アジア・アフリカ諸地域の言語・文化等に関する研究資源の収集・分析・編纂および研究成果の発信
- (3) 研究活動および研修・出版・広報等の活動を通じた次世代研究者養成

このうち、特に(1)と(3)の推進にあたっては、本研究所が設置・運営している2つの海外拠点も有効に活用し、国境を越えた現地共同研究や、国外の関連研究者の参加を得る形での次世代研究者養成を実現しています。

2017(平成29)年度には、新たに11件の共同利用・共同研究課題が発足しました。これらの研究課題は、AA研所員が、国内外で最先端の研究を行っている300名を超える研究者と緊密に連絡を取りながら展開しています。すべての研究課題は公募のうえ、所外の研究者が過半数を占める委員会による厳格な審査を経て採択されたものです。

一方、2010(平成22)年度からは、基幹研究という形で研究所の特徴を可視化しており、現在は「多言語・多文化共生に向けた循環型の言語研究体制の構築」「アジア・アフリカにおけるハザードに対する「在来知」の可能性の探究」「中東・イスラーム圏における分極化とその政治・社会・文化的背景」の3つの基幹研究が共同で「アジア・アフリカの現代的諸問題の解決に向けた新たな連携研究体制の構築」プロジェクトに取り組んでいます。3つの基幹研究は、文部科学省のCOE拠点形成・特別推進研究費や特別教育研究経費(拠点形成)を得てすでに研究所内に形成されている「アジア書字コーパス拠点」「中東イスラーム研究拠点」と並ぶAA研の顔として、公募による共同利用・共同研究課題と連携しつつ、強力かつ集中的な共同研究を進めています。

こうした実績が認められ、2013(平成25)年度末に文部科学省が公表した「ミッションの再定義」でも、本研究所のミッションは「アジア・アフリカ諸言語の正確な理解と言語多様性の記録に貢献する」とともに、「海外研究拠点を通じてイスラームやアジア・アフリカの諸問題の正確な理解に基づく解決に貢献し、「その研究成果を国際的に発信する」こととされています。

Research Activities of ILCAA

The Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa (ILCAA) has been approved as an “International Research Center for Languages and Cultures of Asia and Africa” by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) with the mission of serving as a joint research institution in the fields of linguistics, cultural anthropology and area studies. To fulfil this mission, ILCAA conducts joint research in collaboration with outside scholars mainly in the following three fields:

- (1) Joint research as an International Research Center based on field science.
- (2) The collection, analysis, and editing of research resources concerning the languages and cultures of Asia and Africa, and the dissemination of research findings.
- (3) The fostering of future generation of researchers. This is done through research activities, training programs, publication and public relations.

Regards (1) and (3), ILCAA utilizes its two Overseas Satellite Offices by conducting joint research locally that transcends national boundaries and includes non-Japanese scholars as well.

The academic year 2017 has seen the inauguration of eleven new joint research projects. Joint research projects are conducted in close collaboration with over 300 leading researchers from both inside and outside ILCAA. All Joint research projects are publically selected through strict screening by a committee, of which over half of the members come from outside ILCAA.

In 2016 AY, ILCAA designated the following three projects as core research programs: “Linguistic Dynamics Science 3”, “The Potential Value of Indigenous Knowledge in Managing Hazards in Asia and Africa: The Anthropological Explorations into the Linkage of Micro-Macro Perspectives 2”, “Political, Social and Cultural Polarization and its Backgrounds in the Middle East and the Muslim World”. These three core research programs have become the main features of ILCAA activities along with our two COE (Centers of Excellence) academic institutions; the “Grammatological Informatics Based on Corpora of Asian Scripts (GICAS)” and the “Middle East and Islamic Studies (MEIS)”, which were funded by MEXT Grants-in-Aid for Scientific Research. They collaborate with the publically selected joint research projects, in the implementation of vigorous and intensive joint research.

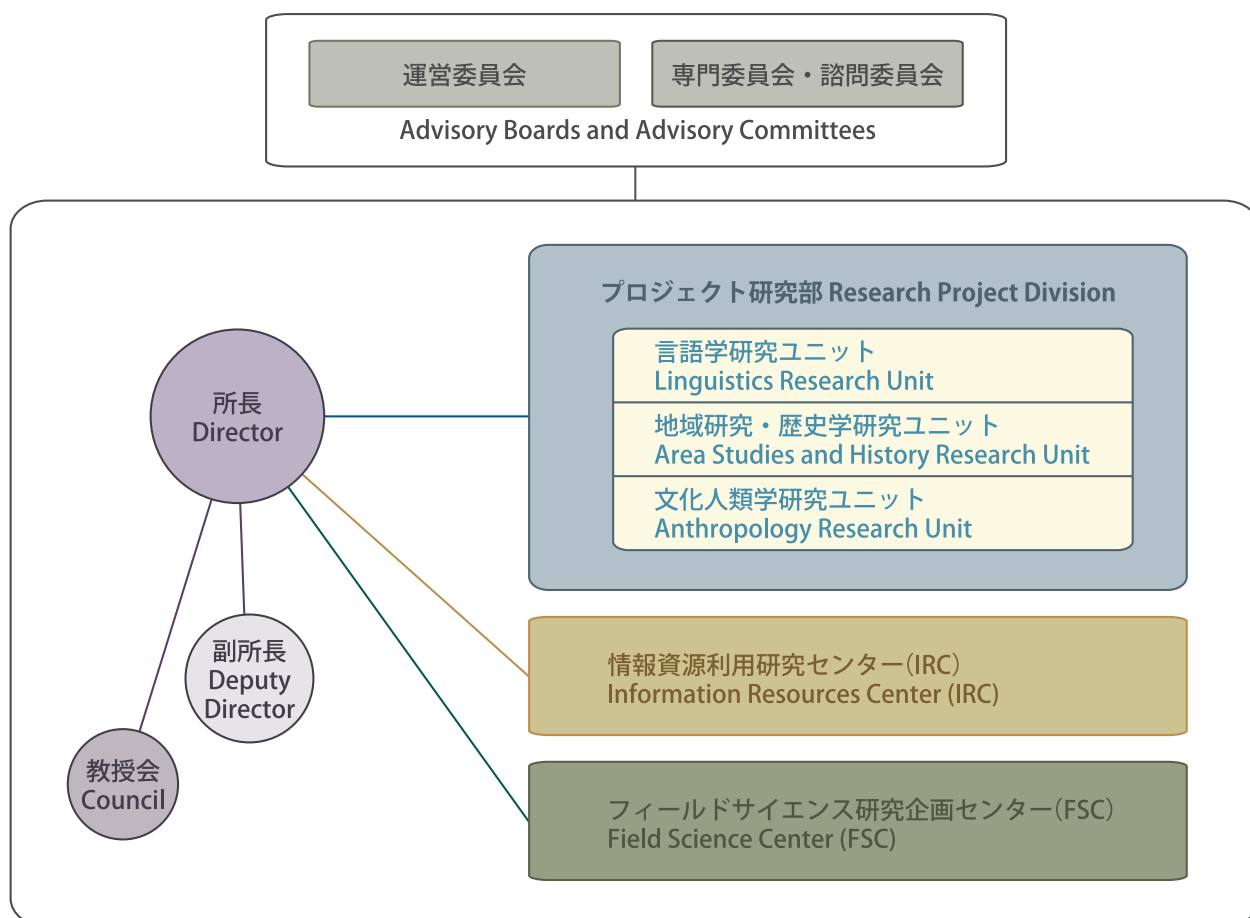
Our achievements have been acknowledged in the “redefinition of missions” which was officially announced by MEXT at the end of 2013 AY. MEXT has clearly stipulated that the mission of ILCAA is “to contribute to the correct understanding of the languages of Asia and Africa and the documentation of linguistic diversity”, “to contribute to the solution of issues concerning Islam, Asia and Africa by a correct understanding of them through its Overseas Satellite Offices”, and “to disseminate research findings internationally”.

研究組織構成

本研究所は3つの研究ユニット(言語学、地域研究・歴史学、文化人類学)から成る1プロジェクト研究部および2つのセンター(情報資源利用研究、フィールドサイエンス研究企画)という組織体制をとっています。所員はいずれかのユニットまたはセンターに所属しています。そして、個々の専門研究領域に関わる探究を深めながら、基幹研究、共同利用・共同研究課題などにも参画し、国内外の研究者との密接な協力に基づいて、共同利用・共同研究拠点にふさわしい活動を推進しています。

Organization

The Institute consists of the Research Project Division, comprising three research units (Linguistics, Area Studies and History, Anthropology) and two centers (Information Resources Center and Field Science Center). All Institute staff members belong to one of these units or centers, and while pursuing their individual research, they organize and conduct joint research projects with scholars within and outside the Institute and also with those outside Japan.



情報資源利用研究センター（IRC）

IRCは、アジア・アフリカの言語文化に関する情報資源の蓄積・加工・公開と、それを活用した共同研究手法の開発、国際学術交流の推進を目的とするAA研の附置センターです。以下の活動方針に基づいて活動を行っています。

- (1) 研究資源構築と体系化: AA研およびそのスタッフや外部研究者が所蔵するアジア・アフリカの言語文化に関する資料や共同研究の成果のデジタル化と公開を支援し、研究資源の蓄積につとめています。
- (2) 研究資源をインターネットにおいて積極的に公開・発信し、国内外の研究者コミュニティの利用に供しています。
- (3) 研究資源の共有と共同研究に関する手法の探究を進めています。
- (4) IRCにおいて構築した研究手法を用いて、所外にも開かれた共同研究を推進し、研究手法の普及、発展を図っています。

<http://www.aa.tufs.ac.jp/ja/about/organization/irc/>

フィールドサイエンス研究企画センター（FSC）

FSCは、AA研の研究活動の特徴づけてきた臨地調査の手法をより実践的・理論的に洗練させて、さまざまな学問の領域を横断する「フィールドサイエンス」を構築するとともに、調査関連データを体系的に蓄積し、臨地調査に関わる研究者間の連携を担うことを目的としています。現在、FSCの活動は次の2本の柱からなっています。

- (1) 臨地調査に関わる研究手法の開発: 「フィールドサイエンス・コロキウム」という研究会を随時開催し、様々な専門分野の研究者とともに、調査手法やデータの意味づけ、さらに研究者と研究対象の関係性の問題などを集中的に議論します。またフィールドサイエンスを専門とする若手研究者を中心に研究手法の共有化と新たな開発を目指す「フィールドネット」(p. 22)のオンライン、オフラインの会合を継続的に実施します。
- (2) 海外研究拠点の設置・運営: 国際共同研究を展開するため、2つの海外研究拠点 (p. 29)を中心に学術交流を推進しています。

<http://www.aa.tufs.ac.jp/ja/about/organization/fsc/>

Information Resources Center (IRC)

IRC is a research center within ILCAA that serves and assists the academic community both within Japan and abroad; it is committed to collecting, compiling, storing, and disseminating information resources on the languages and cultures of Asia and Africa. The activities of IRC are broadly classified into the following categories:

- (1) Development and compilation of digital research resources on the basis of linguistic and cultural materials collected in field research and those produced through joint research activities;
- (2) Disseminating online digital research resources;
- (3) Advancing research on methods of resource sharing and research collaboration;
- (4) Developing joint research projects that utilize and extend the method developed by IRC.

<http://www.aa.tufs.ac.jp/en/about/organization/irc/>

Field Science Center (FSC)

The original purpose of FSC is to establish “field science” as a discipline by developing methods of field research in humanities, social and natural sciences. It also serves as a center for systematic accumulation of records of field research conducted by Japanese scholars and for enhanced collaboration and communication between them. FSC has the following foci of activity:

- (1) Development of theory and practical methods of field sciences: FSC organizes seminars Field Science Colloquium and an online network “Fieldnet” (p.22) open to the concerned public and academic researchers on the above-mentioned methods;
- (2) Establishing and managing two satellite research offices (p.29).

<http://www.aa.tufs.ac.jp/en/about/organization/fsc/>